



### ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ 30 ਜੂਨ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੂਪ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲਣ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰੋਡਮੈਪ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ ਵੱਲ ਵਧਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ

ਬ੍ਰੈਮਪਟਨ, ਓਨਟਾਰੀਓ (24 ਜੂਨ, 2021) – ਓਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ (Government of Ontario) ਦੇ ਅੱਜ ਦੇ ਐਲਾਨ ਦੇ ਬਾਅਦ, ਸਿਟੀ ਇਸ ਬੁੱਧਵਾਰ, 30 ਜੂਨ ਨੂੰ, ਸਵੇਰੇ 12:01 ਵਜੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੂਪ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲਣ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰੋਡਮੈਪ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ (Step Two of the Province's Roadmap to Reopen) ਵੱਲ ਵਧਣ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਦੇ ਸੰਕੇਤਕਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਲਗਾਤਾਰ ਸੁਧਾਰ ਅਤੇ ਲੋਕਲ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਯੂਨਿਟਾਂ, ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਭਾਈਵਾਲਾਂ, ਮਿਊਨਿਸਿਪਲਟੀਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਭਾਈਵਾਲੀ ਵਿੱਚ ਸੂਬੇ ਵੱਲੋਂ ਵੈਕਸੀਨ ਦੀ ਅਧਿਕਾਰਤ ਸ਼ੁਰੂਆਤ (ਰੇਲਾਊਟ) ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਸਮਰਪਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇਹ ਪੜਾਅ, ਸੈਡਿਊਲ ਤੋਂ ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

30 ਜੂਨ ਤੋਂ, ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲਣ ਦੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਰੋਡਮੈਪ ਦੇ ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ ਹੇਠ, ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਨਿਯਮ ਅਤੇ ਉਪਾਅ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ:

- ਆਉਟਡੋਰ ਸਮਾਜਿਕ ਇਕੱਠਾਂ ਅਤੇ ਸੰਗਠਿਤ ਜਨਤਕ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਵਿੱਚ 25 ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਣਗੇ
- ਇਨਡੋਰ ਸਮਾਜਿਕ ਇਕੱਠਾਂ ਅਤੇ ਸੰਗਠਿਤ ਜਨਤਕ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਣਗੇ
- ਆਉਟਡੋਰ ਡਾਈਨਿੰਗ (ਬਾਹਰ ਖਾਣ-ਪੀਣ) ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਤੀ ਟੇਬਲ ਛੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ
- ਜ਼ਰੂਰੀ ਰਿਟੇਲ ਲਈ 50 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ
- ਗੈਰ-ਜ਼ਰੂਰੀ ਰਿਟੇਲ ਲਈ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ
- ਵਿਆਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਸੰਸਕਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਸਮੇਤ, ਵੱਡੀਆਂ ਇਨਡੋਰ ਧਾਰਮਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਰਸਮਾਂ ਜਾਂ ਸਮਾਰੋਹਾਂ ਲਈ, 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੀ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਆਉਟਡੋਰ ਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ 2 ਮੀਟਰ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਰੱਖ ਕੇ ਸੀਮਿਤ ਸੰਖਿਆ ਵਿੱਚ ਵਿਅਕਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ
- ਰਾਤਭਰ ਦੇ ਕੈਂਪ
- ਨਿੱਜੀ ਦੇਖਭਾਲ ਸਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ 5 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਤੱਕ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਮਾਸਕ ਹਰ ਸਮੇਂ ਪਹਿਨਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਆਉਟਡੋਰ ਮੀਟਿੰਗ ਅਤੇ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਤੇ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਇਨਡੋਰ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਵਾਲੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਬੰਦ ਹਨ
- ਆਉਟਡੋਰ ਮਨੋਰੰਜਨ ਅਤੇ ਵਾਟਰ ਪਾਰਕਾਂ ਵਿਖੇ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ
- ਆਉਟਡੋਰ ਫਿਟਨੈਸ ਕਲਾਸਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਲੋਕ 3 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੂਰੀ ਬਣਾ ਕੇ ਰੱਖਣ
- ਰੁਝ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਬਿਨਾਂ ਸੰਪਰਕ ਦੇ ਜਾਂ ਸੰਪਰਕ ਤੋਂ ਬਚਣ ਵਾਸਤੇ ਸੰਸ਼ੋਧਿਤ ਆਉਟਡੋਰ ਸਪੋਰਟਸ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ
- ਆਉਟਡੋਰ ਸਪੋਰਟਸ ਲੀਗਸ, ਗੇਮਸ ਅਤੇ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਲਈ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ
- ਇਨਡੋਰ ਸਪੋਰਟਸ ਲੀਗਸ, ਗੇਮਸ ਅਤੇ ਕਾਰਜਕਰਮਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪੇਸ਼ਾਵਰ ਐਥਲੀਟਸ/ਗਰੁੱਪਸ/ਡੇ ਕੈਂਪਸ ਆਦਿ ਨੂੰ ਛੇਟ ਹੈ
- ਆਉਟਡੋਰ ਸਿਨੇਮਾ, ਪਰਫੋਰਮਿੰਗ ਆਰਟਸ, ਲਾਈਵ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਕਾਰਜਕਰਮ ਅਤੇ ਆਕਰਸ਼ਣਾਂ ਲਈ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਕੈਪੇਸਿਟੀ ਸੀਮਾਵਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ



ਸੂਬੇ ਦਾ ਰੋਡਮੈਪ ਟੂ ਰੀਓਪਨ (Roadmap to Reopen) ਇੱਕ ਤਿੰਨ-ਪੜਾਅ ਵਾਲਾ ਪਲਾਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੂਬੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੂਪ ਨਾਲ ਅਤੇ ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਅਤੇ ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਸਬੰਧੀ ਉਪਾਵਾਂ ਨੂੰ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਉਪਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਢਿੱਲ, ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਅਤੇ ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਕੇਤਕਾਂ ਵਿੱਚ ਹਰ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ ਰੇਟ ਅਤੇ ਸੁਧਾਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਸੂਬੇ ਦੀ ਨਿਉਜ ਰਿਲੀਜ਼ [ਇੱਥੇ \(here\)](#) ਪੜ੍ਹੋ।

### ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼

ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਆਉਟਡੋਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਲ ਸਹੂਲਤਾਂ

ਦੂਜੇ ਪੜਾਅ ਦੇ ਦੌਰਾਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਆਉਟਡੋਰ ਰੇਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਲ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਗੋਲਫ ਕੋਰਸ ਅਤੇ ਡ੍ਰਾਈਵਿੰਗ ਰੇਂਜਿਸ, ਸੈਂਕਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਪੋਰਟਸ ਫੀਲਡਸ, ਬੇਸਬਾਲ ਡਾਇਮੰਡਸ ਅਤੇ ਬੈਟਿੰਗ ਕੇਜਿਸ, ਟੈਨਿਸ ਅਤੇ ਬਾਸਕੇਟਬਾਲ ਕੋਰਟਸ, ਲਾਅਨ ਬੋਲਿੰਗ ਅਤੇ ਬੇਚੀ, ਬੀ.ਐਮ.ਐਕਸ. (BMX) ਅਤੇ ਸਕੇਟ ਪਾਰਕ, ਅਤੇ ਵੇਡਿੰਗ ਪੂਲਸ (ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਲੇ ਪੂਲਸ) ਅਤੇ ਸਪਲੈਸ ਪੈਡਸ। ਪ੍ਰੋਫੈਸਰਸ ਲੇਕ (Professor's Lake) ਬੀਚ ਅਤੇ ਐਲਡੋਰਾਡੋ ਪਾਰਕ (Eldorado Park) ਦੇ ਆਉਟਡੋਰ ਪੂਲ ਨੂੰ, ਇਸ ਸੀਜਨ ਵਾਸਤੇ 30 ਜੂਨ ਤੋਂ ਖੋਲ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਜੇਕਰ ਮੌਸਮ ਅਤੇ ਪਾਣੀ ਸਬੰਧੀ ਸਥਿਤੀਆਂ ਠੀਕ ਹੋਣਗੀਆਂ।

ਸਿਟੀ ਦੀਆਂ ਖਾਸ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਖੋਲ੍ਹਣ ਦੀਆਂ ਸਮਾਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਅਤੇ ਕੋਵਿਡ-19 (COVID-19) ਦੇ ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਬੰਧੀ ਪੈਰਾਮੀਟਰਾਂ ਸਬੰਧੀ ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ [www.brampton.ca/summerfun](http://www.brampton.ca/summerfun) ਤੇ ਜਾਓ।

### ਸਪਲੈਸ ਪੈਡਸ ਅਤੇ ਵੇਡਿੰਗ ਪੂਲਸ

ਸਿਟੀ ਦੇ ਸਪਲੈਸ ਪੈਡਸ, ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਮੌਸਮ ਠੀਕ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਚਿੰਗਕੂਜ਼ੀ ਪਾਰਕ (Chinguacousy Park) ਵਿਖੇ ਵੇਡਿੰਗ ਪੂਲ, 26 ਜੂਨ ਤੋਂ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਆਉਣ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਸਰੀਰਕ ਦੂਰੀ ਰੱਖਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇੱਥੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਲੱਛਣਾਂ ਲਈ ਸੈਲਫ-ਅਸੈਸਮੈਂਟ (ਖੁਦ ਜਾਂਚ) ਕਰਨ। ਸਪਲੈਸ ਪੈਡ ਅਤੇ ਵੇਡਿੰਗ ਪੂਲ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਘੰਟਿਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ, [ਇੱਥੇ \(here\)](#) ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

### ਸਮਰ ਕੈਂਪ

ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਮਰ ਕੈਂਪ

ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਮਰ ਕੈਂਪ, 5 ਜੁਲਾਈ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣਗੇ। ਕੈਂਪ ਵਾਸਤੇ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਅਜੇ ਵੀ, [www.brampton.ca/reccamps](http://www.brampton.ca/reccamps) ਤੇ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਕੈਂਪਾਂ ਵਿੱਚ, ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸਵੇਰੇ 8:45 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5:15 ਤੱਕ, ਗੇਮਸ, ਸਪੋਰਟਸ, ਕ੍ਰਾਫਟਸ ਵਰਗੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਪਬਲਿਕ ਹਾਲੀਡੇ ਦੇ ਕਾਰਨ 2 ਅਗਸਤ ਤੱਕ ਦੇ ਹਫ਼ਤੇ ਨੂੰ, ਛੋਟੇ ਹਫ਼ਤੇ ਵਜੋਂ ਸੰਚਾਲਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਲਈ 311 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ [www.brampton.ca/reccamps](http://www.brampton.ca/reccamps) ਤੇ ਜਾਓ।

### ਵਰਚੁਅਲ (ਆਭਾਸੀ) ਕੈਂਪ

ਵਰਚੁਅਲ ਕੈਂਪ, 4 ਤੋਂ 6 ਅਤੇ 6 ਤੋਂ 10 ਸਾਲ ਦੇ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਲਈ ਨਵੇਂ ਦੇਸਤ ਬਣਾਉਣ, ਸਮਾਜਿਕ ਕੁਸ਼ਲਤਾਵਾਂ ਵਧਾਉਣ, ਆਪਣੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰੀਅਲ-ਟਾਈਮ ਵਿੱਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਆਪਣੀ ਗਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰੋਮਾਂਚਕ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। 6 ਤੋਂ 13 ਅਤੇ 14 ਤੋਂ 20 ਸਾਲ ਦੇ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਲਈ, ਇਨਕਲੂਜ਼ਨ ਵਰਚੁਅਲ ਕੈਂਪ (Inclusion Virtual Camps) ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ, ਵੈਬਐਕਸ (WebEx) ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਕੁਸ਼ਲ ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ [www.brampton.ca/recathome](http://www.brampton.ca/recathome) ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ**

ਜੇ ਵਿਅਕਤੀ, ਪੀਲ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ, ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 12 ਸਾਲ ਜਾਂ ਵੱਧ ਹੈ, ਉਹ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲੀ ਡੋਜ ਲਈ ਮੁਲਾਕਾਤ ਬੁੱਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਡੋਜ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸਮਾਂ, 18 ਸਾਲ ਅਤੇ ਇਸਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 28 ਦਿਨ ਅਤੇ 12 ਤੋਂ 17 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 8 ਹਫ਼ਤੇ ਹੋਣਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

27 ਜੂਨ ਤੋਂ, 12 ਤੋਂ 17 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ ਆਪਣੀ ਦੂਜੀ ਡੋਜ ਲਈ ਬੁੱਕਿੰਗ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਬੁੱਕਿੰਗ ਦਾ ਸਮਾਂ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਕੋਵਿਡ-19 ਵੈਕਸੀਨੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਬਿਲਕੁੱਲ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ, ਸੂਬੇ ਦੇ [ਵੈਕਸੀਨ ਪੋਰਟਲ \(vaccine portal\)](#) ਤੇ ਜਾਓ।

**ਲਿੰਕ**

- [ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਦੀ ਕੋਵਿਡ-19 ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਿੰਗ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਅੱਪਡੇਟਸ \(City of Brampton COVID-19 programming and service updates\)](#)
- [ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ – ਕੀ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ, ਕੀ ਬੰਦ ਹੈ \(City of Brampton – what's open, what's closed\)](#)
- [ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਲੱਛਣ \(COVID-19 symptoms\)](#)
- [ਕੋਵਿਡ-19 ਵੈਕਸੀਨ \(COVID-19 vaccine\)](#)
- [ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਟੈਸਟਿੰਗ \(Testing in Brampton\)](#)
- [ਖੁਦ ਨੂੰ ਦੂਜਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰਾ ਕਿਵੇਂ ਰੱਖਣਾ ਹੈ \(How to self-isolate\)](#)
- [ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਜ ਸਥਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣਾ \(Keeping businesses and workplaces safe during COVID-19\)](#)
- [ਪੀਲ ਵਿੱਚ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਕੇਸ \(Cases of COVID-19 in Peel\)](#)

-30-

**ਮੀਡੀਆ ਸੰਪਰਕ**

ਮੋਨਿਕਾ ਦੁੱਗਲ (Monika Duggal)

ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ, ਮੀਡੀਆ ਐਂਡ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਂਗੇਜਮੈਂਟ

ਸਟ੍ਰੈਟੇਜਿਕ ਕਮਿਊਨਿਕੇਸ਼ਨ

ਸਿਟੀ ਆਫ ਬ੍ਰੈਂਪਟਨ

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)